

برنامج GALE العربي: المصادر العربية الأساسية للبحث و التدريس



From the
collections of
BRITISH LIBRARY

امهات الكتب العربية المطبوعة من المكتبة البريطانية

حجم المجموعة: قرابة ٢,٥ مليون صفحة

النطاق التاريخي: القرن ١٥ - القرن ١٩

اللغات: العربية*، الإنجليزية*، الفرنسية*، الألمانية*، اليونانية، العربية، الهندية، اللاتينية*، التركية العثمانية، الفارسية، السريانية وغيرها (*النص بأكمله قابل للبحث)

تشهد سنة ٢٠١٥ الشروع في تنفيذ مبادرة جديدة ورائدة من قبل Gale التي تمثل جزءا من شركة النشر Cengage Learning: برنامج ممتد لعدة سنوات للمصادر العربية الأساسية للبحث والتدريس عبر الإنترنت. إن ما تسعى Gale إلى تحقيقه هو تسليط الضوء على ملايين الصفحات من أثنى وأندر المجموعات المكتوبة باللغة العربية على الصعيد العالمي وسيتم استقاؤها من المكتبات والأرشيفات - في كل من الشرق الأوسط والغرب - مع تقديم بيانات تفصيلية ووسائل عبر الإنترنت تم تصميمها لباحثي وطلبة القرن ٢١.

بتوجيه من لجنة استشارية دولية سيتطور البرنامج ليشمل أهم وأبرز مجموعات المواد الدراسية الصادرة باللغة العربية على صعيد البحث والتدريس - من الجرائد والدوريات التاريخية وصولا إلى أولى الكتب المطبوعة والمخطوطات المكتوبة بخط عربي رائع - والتي تعود إلى حقبات زمنية ومصادر مختلفة. إن هذا البرنامج الذي لم يسبق له مثيل من حيث الحجم والنطاق لن يكتفي بالمحافظة على التراث العربي لعدة أجيال قادمة بل أنه سيحدث تغييرا جذريا في الدراسات التاريخية والثقافية لعالم اللغة العربية.

سوف تكون «امهات الكتب العربية المطبوعة من المكتبة البريطانية» أول مجموعة ضمن البرنامج. بالاستناد إلى فهرس أ. ج. إيليس لمجموعة المكتبة البريطانية فإن «امهات الكتب العربية المطبوعة من المكتبة البريطانية» تمثل أول أرشيف رئيسي قابل للبحث على الإنترنت للكتب العربية المطبوعة في فترة ما قبل القرن العشرين.

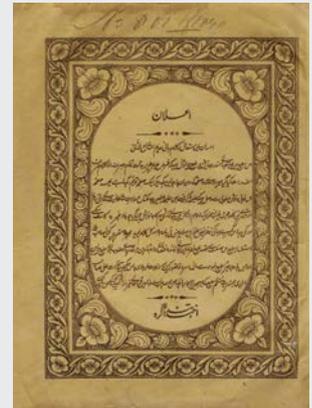
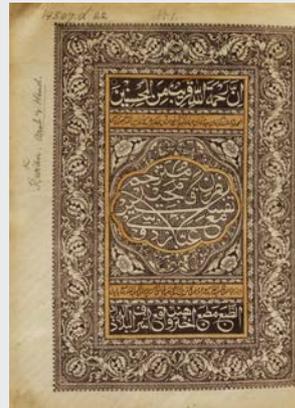
تتضمن «امهات الكتب العربية المطبوعة من المكتبة البريطانية» نماذج مما يزيد عن ٤٠٠ سنة من الكتب المطبوعة بالخط العربي بالإضافة إلى ترجمات إلى اللغات الأوروبية والآسيوية من تلك الحقبة. تظهر هذه الكتب والترجمة معا بوضوح افتتاحان أوروبا ودراستها واستيعابها للأفكار والمعارف القادمة من العالم المتحدث باللغة العربية مع تراثه الغني في مجالات العلوم والشعر والنصوص الإسلامية والتعليقات.

14507.d.22:

الفرقان المجيد مترجم مع تفسير عباسي أردو

أكبر أباد، ١٨٩٠

القرآن الكريم، مع الترجمة الهندستانية بين السطور من طرف عبد القادر. مصحوبة على الحاشية بتفسير عبد الله ابن عباس المترجم إلى الهندستانية من طرف مولوي 'عبد القادر باداوني' ▼



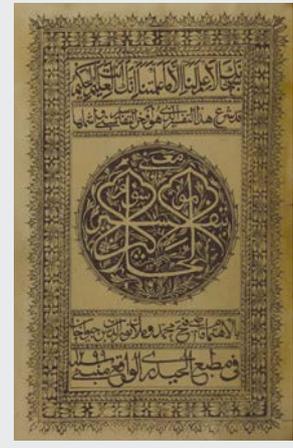
14509.b.13:

تفسير الجلالين

جلال الدين محمد بن أحمد محلي

مومباي، ١٨٨٢

إعادة الطباعة من أحد الإصدارات التي نشرت في مصر



بإمكان الدارسين البحث في النص بأكمله للمواد باللغة العربية والإنجليزية والفرنسية والألمانية واللاتينية والإيطالية والهولندية والإسبانية في حين أنه بوسعهم أيضاً اكتشاف المحتويات باللغة اليونانية والعبرية والهندية والتركية العثمانية والفارسية والسريانية و١٧ لغة أخرى. تقوم الفهرسة الموضوعية بتحسين إمكانية اكتشاف الأعمال ضمن المجموعة حيث أن الباحثين سيجدون مجموعة متنوعة من المواضيع المشمولة تتضمن:

- | | |
|------------------------|------------------|
| ■ الأديان | ■ الأدب الإسلامي |
| ■ الجغرافيا | ■ القانون |
| ■ الأسفار | ■ العلوم |
| ■ التاريخ | ■ الرياضيات |
| ■ الوقائع التاريخية | ■ علم الفلك |
| ■ الأدب | ■ الكيمياء |
| ■ القواميس و الموسوعات | ■ الطب |

لقد تم إدخال واجهات بينية بالعربية وباللغات الأوروبية بالإضافة إلى إمكانية الإبحار من اليمين إلى اليسار في النصوص العربية مع تضمين لوحة مفاتيح بالعربية وبرمجية تم تطويرها حديثاً للتمييز البصري للحروف العربية (Optical Character Recognition) بالنسبة لأولى المخطوطات العربية المطبوعة و ذلك لضمان تمكن الباحثين في الدول الناطقة باللغة العربية و أولئك المشاركين في دراسات عربية على الصعيد العالمي على حد سواء من البحث الدقيق عبر المجالات ضمن هذه المجموعة الواسعة من النصوص.

سوف تدعم «امهات الكتب العربية المطبوعة من المكتبة البريطانية» المقاربات المقارنة لدراسة الشرق الأوسط و العالم الإسلامي و سوف تخلق بحثاً جديدة حول الدين الإسلامي و التاريخ و اللغة و الأدب و الفلسفة و العلوم. سوف تغدو هذه المجموعة مصدراً أساسياً بالنسبة لأية مكتبة كبرى في الشرق الأوسط و بالنسبة للمؤسسات على النطاق العالمي التي تحتاج إلى مواد من المصادر الأولية باللغة العربية لأغراض البحث و التدريس و التعلم.

جدول النشر:

ديسمبر ٢٠١٥

مارس ٢٠١٦

ديسمبر ٢٠١٦

الأديان و القانون

العلوم، التاريخ و الجغرافيا

الأدب، النحو و الصرف، اللغة، الفهارس و النشرات الدورية

للياقم بالتسجيل لتجربة برنامج «امهات الكتب العربية المطبوعة من المكتبة البريطانية» أو لطلب المزيد من المعلومات فيما يتعلق بالبرنامج العربي الرجاء التواصل معنا عن طريق البريد الإلكتروني:

emea.galereply@cengage.com